

# ALL'ALPE CON MERAVIGLIO



Cima Camparient  
1742 m

Colma dei Lavaggi  
1690 m



**PARCO GIOCHI: IL COVO**  
PLAYGROUND: THE HIDEOUT

Il parco giochi "Il Covo" è dove l'antica civiltà di Mera progettava i propri spostamenti e pianificava le proprie conquiste. Ecco perchè troverai una grande nave, una zattera che attraversa un magico lago, e tanti divertentissimi passaggi segreti!

Playground "The Hideout" is where the ancient civilization of Mera planned their travels and conquests. That's why here you will find a large ship, a raft crossing a magical lake, and many fun secret passages!

..... PERCORSO 1  
PATH 1

Lunghezza | Length 1.830 m

Durata | Duration 60 min

----- PERCORSO 2  
PATH 2

Lunghezza | Length 4.000 m

Durata | Duration 120 min

Durata | Duration 45 min

CARTELLO TEMATICO  
TOPIC SIGN

CIMA  
TOP

TOILETTE  
TOILETTE

AREA PIC NIC  
PIC NIC AREA

BAR - RISTORANTI - RIFUGI  
BAR - RESTAURANTS - HUTS

- 1 - Ristorante Bar Piero
- 2 - Bar Al Boschetto "Sundown"
- 3 - Bar Campo
- 4 - Agriturismo La Casera Bianca
- 5\* - Rifugio Camparient

\*servizio B&B



**PARCO GIOCHI: LA TANA**  
PLAYGROUND: THE NEST

Al parco giochi "La Tana" puoi trovare la casa del vecchio saggio, che nasconde passaggi segreti e cunicoli sotterranei e uno strano apparecchio per comunicare. Come funziona questo telefono? Posizionatevi ai due trasmettitori-ricevitori e provate a scambiarsi dei messaggi vocali parlando nel tubo, proprio come faceva l'antica civiltà che Meraviglio ha scoperto! Ma fate attenzione alle orecchie quando ascoltate l'altro, di questi vecchi macchinari non c'è da fidarsi.

At the playground "The Nest" you can find the Old Wise's House. It hides secret passages and underground tunnels and a strange telephone. How does this phone work? Stand at the two transmitters-receivers and try to exchange vocal messages by speaking in the pipe, just like the ancient civilization discovered by Meraviglio did! But pay attention when receiving the other's words in your ears, we're not sure these strange machines are reliable.

## ALPE DI MERA



## ALL'ALPE CON MERAVIGLIO MERA WITH MERAVIGLIO

Vieni all'Alpe di Mera per vivere nuove avventure e scoperte con Meraviglio! Cosa si nasconde lungo i percorsi, nei parchi e nei boschi?

Come to live new adventures and discoveries with Meraviglio! But what is hiding along the paths, the playgrounds and the woods?

### 1. ORME MISTERIOSE MYSTERIOUS FOOTPRINTS

Indovina chi, oltre a Meraviglio, si aggira per l'Alpe di Mera per scoprire tutti i segreti della civiltà perduta. Un gioco per indovinare insieme a chi appartengono le orme più diffuse di questo luogo!

Guess who, besides Meraviglio, wanders around Alpe di Mera to discover all the secrets of the lost civilization. Here's a little game to disclose who's the owner of the footprints you can meet in this place!

### 2. L'ALBERO CASA BIRD'S TREE HOUSE

Con un po' di fortuna qui potrai osservare alcuni tra gli uccelli più piccoli e veloci di Mera. Sono esploratori abili e un prezioso aiuto per Meraviglio! Si nutrono di semi, foglie, piccoli frutti e insetti. Puoi guardarli entrare ed uscire dalle loro casette, ma non disturbarli mentre sono all'interno e non cercare di prenderli, si spaventano facilmente e sono molto delicati.

If you're lucky and quiet, here you can observe some of the smallest and fastest birds of Mera. They are skilled explorers and a great help to Meraviglio! They feed on seeds, leaves, small fruits and insects. You can watch them enter and leave their houses, but do not disturb them while they are inside and do not try to catch them, they are easily frightened and very delicate.

### 3. ESPLORATORI RONZANTI BEE'S EXPLORATION

Meraviglio può contare su aiutanti fenomenali durante le sue esplorazioni: le api. Cosa le rende speciali? Scopriamolo insieme!

Meraviglio can count on skilful helpers during its explorations: bees. What makes them special? Let's discover them together!

## MERAVIGLIO LO SCOIATTOLO ESPLORATORE

Come tanti luoghi nel mondo, anche l'Alpe di Mera prende il nome dall'esploratore che l'ha scoperta, Meraviglio lo scoiattolo. In tempi lontani, quando la natura era così selvaggia da rendere il territorio impenetrabile, un esserino abbastanza piccolo da potersi addentrare senza difficoltà, setacciava questa terra, certo che gli stava nascondendo qualcosa di interessante. Ma la stazza minuta non era l'unico vantaggio di Meraviglio: poteva arrampicarsi sugli alberi più alti, fino a venti metri, e saltare quasi volando da una cima all'altra. Questo lo rendeva un perfetto esploratore, solo lui poteva farcela! E fu così che dopo anni di ricerche, il suo sospetto trovò conferma: i resti di una civiltà antica erano stati completamente nascosti dalla vegetazione, ma lui li aveva trovati. Certo, che strana doveva essere questa civiltà... una grossa nave accanto a un piccolo lago, una zattera, strani sistemi di comunicazione, maschere tribali, tunnel sotterranei e ponti di corde... certamente erano abilissimi costruttori, ma anche navigatori, e soprattutto amavano divertirsi.

Ma cosa volevano fare con i loro originali passaggi segreti, fortini e imbarcazioni? Questo Meraviglio non riuscì mai a scoprirlo, ma forse potete farlo voi, insieme ai suoi pronipoti ovviamente, che ancora si aggirano per questi boschi nel tentativo di completare la ricerca. Se alzando gli occhi vedrete uno di loro sgattaiolare su per il tronco di un albero, chiamatelo: "Meraviglioo?", e sicuramente diventerete grandi amici di esplorazione! Adesso siete pronti anche voi per partire?



## MERAVIGLIO THE SCOUT SQUIRREL

Like so many places in the world, Alpe di Mera also takes its name from the explorer who discovered it, Meraviglio the squirrel. In ancient times, when nature was so wild as to make the territory impenetrable, a creature small enough to be able to enter it without difficulty, sifted this land, certain that it was hiding something interesting from him. But the small size was not the only advantage of Meraviglio: he could climb the tallest trees, up to twenty meters, and jump almost flying from one peak to another. This made him a perfect explorer, only he could do it! And so it was that after years of searching, his suspicion was confirmed: the remains of an ancient civilization had been completely hidden by the vegetation, but he had found them. How strange this civilization must have been... a large ship next to a small lake, a raft, mysterious communication systems, tribal masks, underground tunnels and rope bridges... certainly they were very skilled builders, but also navigators, and above all they loved to have fun. But what did they want to do with their original secret passages, forts and boats? Meraviglio never managed to find it out, but perhaps you can do it, together with his great-grandchildren of course, who still roam these woods in an attempt to complete the search. If looking up you see one of them sneaking up the trunk of a tree, call him: "Meraviglioo?", And you will surely become great friends of exploration! Are you ready to leave for your own exploration?

## 4. VERSO NUOVE SCOPERTE NEW LANDS TO BE DISCOVERED

L'Alpe di Mera non è l'unica meta in Valsesia che nasconde sorprese. Scopri l'orizzonte, raggiungi nuove mete, esplora il territorio!

Alpe di Mera is not the only destination in Valsesia that hides surprises. Discover the horizon, reach new destinations, explore the area!



### BAR - RISTORANTI BAR - RESTAURANTS

1. Bar Piero  
+39 347 5340355
2. Bar al Boschetto "Sun down"  
+39 347 4671479
3. Campo - Bar Ristorante  
+39 0163 020094  
+39 347 9381377
4. Agriturismo La Casera Bianca  
+39 329 1779923  
+39 334 8017021
- 5\*. Rifugio Camparient  
+39 0163 78002

\*servizio B&B



### COME RAGGIUNGERCI HOW TO GET HERE



### CONTATTI CONTACTS

tel. +39 0163 922922  
info@monterosa2000.it

Numero unico di emergenza: 112  
In case of emergency please call: 112



www.visitmonterosa.com  
www.alpedimera.it

# ALL'ALPE CON MERAVIGLIO

